

DA

DA

DA



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 5.11.2010
KOM(2010) 619 endelig

2010/0304 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, Den Europæiske Union skal indtage i AVS-EF-Ministerrådet til Ækvatorialguineas status i forhold til den ændrede AVS-EF-partnerskabsaftale

BEGRUNDELSE

Ækvatorialguinea har historisk set været part i partnerskabsaftalen mellem på den ene side medlemmerne af gruppen af stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet og på den anden side Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, som blev undertegnet i Cotonou (Benin) den 23. juni 2000, i det følgende benævnt "AVS-EF-aftalen".

Sammen med andre AVS-lande undertegnede Ækvatorialguinea den 25. juni 2005 i Luxembourg aftalen om ændring af AVS-EF-partnerskabsaftalen, i det følgende benævnt "den ændrede AVS-EF-partnerskabsaftale".

I overensstemmelse med artikel 93, stk. 3, trådte den ændrede AVS-EF-partnerskabsaftale i kraft den 1. juli 2008 efter at være blevet ratificeret af Den Europæiske Union og dens medlemsstater og to tredjedele af AVS-staterne. Ifølge artikel 93, stk. 4, kan en AVS-signatar, som ikke har afsluttet ratifikationsproceduren på datoen for aftalens ikrafttrædelse, kun gøre dette inden for de tolv måneder, der følger efter denne dato. Når denne frist er overskredet, skal signatarstaten følge den tiltrædelsesprocedure, der er foreskrevet i artikel 94.

Den 12. september 2008 deponerede Ækvatorialguinea ratifikationsinstrumentet for den ændrede AVS-EF-partnerskabsaftale med et forbehold vedrørende artikel 11, stk. 6, der henviser til Den Internationale Straffedomstol. Den Europæiske Union og dens medlemsstater afviste denne ratifikation med forbehold ved brev af 19. december 2008. Ratifikationen betragtes derfor ikke som gyldig.

Præsidenten for Republikken Ækvatorialguinea, Obiang Nguema, meddelte, at han havde til hensigt at deponere ratifikationsinstrumentet for den ændrede AVS-EF-partnerskabsaftale uden forbehold inden udløbet af ratifikationsfristen den 30. juni 2009, men efterfølgende har parlamentet meddelt, at det af juridiske grunde ikke er i stand til at give præsidenten bemyndigelse til at ratificere aftalen uden forbehold. Siden har sagen ikke været behandlet i parlamentet.

I brev af 21. maj 2010 til Generalsekretariatet for Rådet for Den Europæiske Union meddelte Ækvatorialguineas udenrigsminister, Pastor Micha Ondo Bile, at Ækvatorialguinea havde til hensigt at tiltræde den ændrede AVS-EF-partnerskabsaftale i henhold til bestemmelserne i artikel 94 i aftalen. Ækvatorialguinea anmoder om i mellemtiden at få observatørstatus, således at landet kan deltage i de fælles institutioner inden for rammerne af AVS-EF-partnerskabet, indtil tiltrædelsesproceduren er afsluttet. Denne status skal gælde, indtil myndighederne i Ækvatorialguinea faktisk er i stand til at deponere tiltrædelsesinstrumenterne, dvs. indtil den 30. april 2011.

Den Europæiske Union bør indtage en positiv holdning til denne anmodning, som skal godkendes inden for rammerne af en formel afgørelse truffet af AVS-EF-Ministerrådet.

I overensstemmelse med artikel 218, stk. 10, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde vil Europa-Parlamentet blive underrettet.

Kommissionen opfordrer derfor Rådet til at godkende vedlagte afgørelse.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, Den Europæiske Union skal indtage i AVS-EF-Ministerrådet til Ækvatorialguineas status i forhold til den ændrede AVS-EF-partnerskabsaftale

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 217 sammenholdt med artikel 218, stk. 9, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I overensstemmelse med aftalens artikel 93, stk. 3, trådte den reviderede AVS-EF-aftale i kraft den 1. juli 2008.
- (2) Ækvatorialguinea undertegnede den ændrede AVS-EF-aftale den 25. juni 2005 og deponerede et ratifikationsinstrument med forbehold, som Den Europæiske Union og dens medlemsstater afviste. Ratifikationen er derfor ikke gyldig ifølge bestemmelserne i artikel 93, stk. 4.
- (3) Ifølge artikel 94 i den ændrede AVS-EF-aftale skal enhver anmodning om tiltrædelse, som fremsættes af en stat, indgives til og godkendes af AVS-EF-Ministerrådet.
- (4) I maj 2010 indgav Ækvatorialguinea en anmodning om tiltrædelse i overensstemmelse med artikel 94 i AVS-EF-aftalen samt en anmodning om observatørstatus med mulighed for at deltage i de fælles institutioner oprettet ved AVS-EF-partnerskabsaftalen, indtil tiltrædelsesproceduren er afsluttet.
- (5) AVS-EF-Ministerrådet bør godkende denne status indtil den 30. april 2011, da Ækvatorialguinea senest på denne dato skal deponere tiltrædelsesakten hos Generalsekretariatet for Rådet for Den Europæiske Union og AVS-staternes sekretariat, som er depositarer for aftalen.
- (6) I overensstemmelse med aftalens artikel 15, stk. 4, blev AVS-EF-Ministerrådet den 21. juni 2010 i Ouagadougou enige om at give Ambassadørudvalget bemyndigelse til at træffe beslutning i den henseende.
- (7) Det er hensigtsmæssigt at fastlægge den holdning, som EU skal indtage i AVS-EF-Ambassadørudvalget til denne anmodning —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Eneste artikel

Den Europæiske Union godkender i AVS-EF-Ambassadørudvalget Ækvatorialguineas anmodning om af få observatørstatus i overensstemmelse med det udkast til afgørelse, der er vedlagt som bilag.

Denne observatørstatus vil være gældende indtil den 30. april 2011. Ækvatorialguinea skal inden denne dato deponere tiltrædelsesakten hos Rådets Generalsekretariat.

Formelle ændringer af udkastet til AVS-EF-Ministerrådets afgørelse kan foretages efter aftale, uden at dette forudsætter, at bilaget til denne afgørelse ændres.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne
Formand*

BILAG

Udkast til

AVS-EF-Ministerrådets afgørelse om Ækvatorialguineas status i forhold til den ændrede AVS-EF-partnerskabsaftale

AVS-EF-MINISTERRÅDET HAR —

under henvisning til partnerskabsaftalen mellem på den ene side medlemmerne af gruppen af stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet, i det følgende benævnt "AVS", og på den anden side Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, undertegnet i Cotonou (Benin) den 23. juni 2000 og ændret i Luxembourg (Storhertugdømmet Luxembourg) den 25. juni 2005, i det følgende benævnt "AVS-EF-partnerskabsaftalen"¹, særlig artikel 15, stk. 3 og 4,

under henvisning til AVS-EF-Ministerrådets afgørelse nr. 1/2005 af 8. marts 2005 om vedtagelse af forretningsordenen for AVS-EF-Ministerrådet, særlig artikel 8, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I overensstemmelse med artikel 93, stk. 3, trådte den ændrede AVS-EF-aftale i kraft den 1. juli 2008.
- (2) Ækvatorialguinea, som undertegnede den ændrede AVS-EF-aftale den 25. juni 2005, har deponeret et ratifikationsinstrument med forbehold, som Den Europæiske Union og dens medlemsstater afviste ved brev af 19. december 2008. Ratifikationen er derfor ikke gyldig ifølge bestemmelserne i artikel 93, stk. 4.
- (3) Ifølge artikel 94 i den ændrede AVS-EF-aftale skal enhver anmodning om tiltrædelse, som fremsættes af en stat, indgives til og godkendes af AVS-EF-Ministerrådet.
- (4) I maj 2010 indgav Ækvatorialguinea en anmodning om tiltrædelse i overensstemmelse med artikel 94 i AVS-EF-aftalen samt en anmodning om observatørstatus med mulighed for at deltage i de fælles institutioner oprettet ved AVS-EF-partnerskabsaftalen, indtil tiltrædelsesproceduren er afsluttet.
- (5) Denne observatørstatus skal være gældende indtil den 30. april 2011. Ækvatorialguinea skal inden denne dato deponere tiltrædelsesakten hos Generalsekretariatet for Rådet for Den Europæiske Union og AVS-staternes sekretariat, som er depositarer for aftalen.
- (6) I overensstemmelse med aftalens artikel 15, stk. 4, blev AVS-EF-Ministerrådet den 21. juni 2010 i Ouagadougou enige om at give AVS-EF-Ambassadørudvalget bemyndigelse til at træffe beslutning på dets vegne —

¹ EUT L 209 af 11.8.2005; EUT L 287 af 28.10.2005.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Ækvatorialguinea indrømmes observatørstatus indtil den 30. april 2011 i forhold til partnerskabsaftalen mellem på den ene side medlemmerne af gruppen af stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet og på den anden side Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, undertegnet i Cotonou (Benin) den 23. juni 2000 og ændret i Luxembourg (Storhertugdømmet Luxembourg) den 25. juni 2005. Ækvatorialguinea skal inden denne dato deponere tiltrædelsesakten hos Generalsekretariatet for Rådet for Den Europæiske Union og AVS-staternes sekretariat, som er depositarer for aftalen.

Artikel 2
Ikrafttrædelse

Denne afgørelse træder i kraft på dagen efter vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På vegne af AVS-EF-Ambassadørudvalget
for AVS-EF-Ministerrådet
Formand*